

STN	<p>Námorné navaigačné a rádiokomunikačné zariadenia a systémy Námorné zariadenia na lokalizáciu preživších (Man Overboard Devices) Minimálne požiadavky, metódy testovania a požadované výsledky skúšok</p>	<p>STN EN IEC 63269</p>
		32 6780

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Maritime survivor locating devices (man overboard devices) - Minimum requirements, methods of testing and required test results

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/22

Obsahuje: EN IEC 63269:2022, IEC 63269:2022

135548



EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 63269

July 2022

ICS 47.020.99

English Version

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Maritime survivor locating devices (man overboard devices) - Minimum requirements, methods of testing and required test results
(IEC 63269:2022)

Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunication maritimes - Dispositifs de localisation des survivants en mer (dispositifs en cas d'homme à la mer) - Exigences minimales, méthodes d'essai et résultats d'essai exigés
(IEC 63269:2022)

Navigations- und Funkkommunikationsgeräte und -systeme für die Seeschifffahrt -Seenotrettungsgeräte zur Ortung von Überlebenden (Mann-über-Bord-Geräte) - Mindestanforderungen, Verfahren zur Prüfung und erforderliche Prüfergebnisse
(IEC 63269:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-06-29. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 63269:2022 (E)**European foreword**

The text of document 80/1031/FDIS, future edition 1 of IEC 63269, prepared by IEC/TC 80 "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63269:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2023-03-29
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2025-06-29

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 63269:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529	-
IEC 60945	-	Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results	EN 60945	-
IEC 61108-1	-	Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Global navigation satellite systems (GNSS) - Part 1: Global positioning system (GPS) - Receiver equipment - Performance standards, methods of testing and required test results	EN 61108-1	-
IEC 61108-2	-	Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Global navigation satellite systems (GNSS) - Part 2: Global navigation satellite system (GLONASS) - Receiver equipment - Performance standards, methods of testing and required test results	EN 61108-2	-
IEC 61108-3	-	Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Global navigation satellite systems (GNSS) - Part 3: Galileo receiver equipment - Performance requirements, methods of testing and required test results	EN 61108-3	-
IEC 61108-5	-	Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Global navigation satellite systems (GNSS) - Part 5: BeiDou navigation satellite system (BDS) - Receiver equipment - Performance requirements, methods of testing and required test results	EN IEC 61108-5	-

EN IEC 63269:2022 (E)

IMO Resolution- MSC.81(70)	-	Revised recommendation on testing of life- - saving appliances	-
ITU-R M.1371	-	Technical characteristics for an automatic identification system using time division multiple access in the VHF maritime mobile band	-
ITU-R M.493-15	-	Digital selective-calling system for use in the maritime mobile service	-
ITU-T Recommendation O.153	-	Basic parameters for the measurement of error performance at bit rates below the primary rate	-
ST/SG/AC.10/11/Re- v.7	-	Manual of Tests and Criteria, 7 th Revised Edition, as amended, United Nations	-



IEC 63269

Edition 1.0 2022-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Maritime survivor locating devices (man overboard devices) – Minimum requirements, methods of testing and required test results

**Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunication maritimes –
Dispositifs de localisation des survivants en mer (dispositifs en cas d'homme à la mer) – Exigences minimales, méthodes d'essai et résultats d'essai exigés**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2022 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Secretariat
 3, rue de Varembé
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform
 The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished
 Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc
 If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 300 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 19 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 300 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 19 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



IEC 63269

Edition 1.0 2022-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Maritime survivor locating devices (man overboard devices) – Minimum requirements, methods of testing and required test results

**Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunication maritimes –
Dispositifs de localisation des survivants en mer (dispositifs en cas d'homme à la mer) – Exigences minimales, méthodes d'essai et résultats d'essai exigés**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 47.020.99

ISBN 978-2-8322-3701-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOREWORD	4
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms, definitions and abbreviated terms	7
3.1 Terms and definitions.....	7
3.2 Abbreviated terms.....	8
4 Module A – Common requirements and related tests	9
4.1 Operational requirements.....	9
4.1.1 Activation	9
4.1.2 Controls.....	9
4.1.3 Indicators	9
4.1.4 Water activation function	10
4.1.5 Self-test.....	10
4.1.6 Automatic shutdown	10
4.2 Identifier (Self ID)	11
4.3 Construction	11
4.4 Environment	11
4.5 Battery	11
4.6 GNSS position source.....	12
4.7 Labelling	12
4.8 Battery safety.....	13
4.9 Documentation.....	13
4.10 Methods of testing and required test results.....	14
4.10.1 Test conditions	14
4.10.2 Performance tests	17
5 Module B – AIS functionality	21
5.1 Purpose	21
5.2 Performance requirements	22
5.2.1 General	22
5.2.2 Radiated power (EIRP)	22
5.2.3 Transmission	22
5.3 Technical requirements	24
5.3.1 General	24
5.3.2 Transmitter requirements and characteristics.....	24
5.4 Methods of testing and required test results	28
5.4.1 Test signals	28
5.4.2 Physical radio tests	29
5.4.3 Link layer tests	33
6 Module C – DSC operation	37
6.1 Purpose	37
6.2 Performance requirements	37
6.2.1 General	37
6.2.2 Own vessel MMSI (DSC individual call destination ID)	37
6.2.3 Radiated power (EIRP)	38
6.3 Technical requirements	38
6.3.1 General	38

6.3.2	Transmitter requirements and characteristics.....	38
6.3.3	Receiver characteristics.....	39
6.3.4	Position indication	40
6.3.5	GNSS position source.....	40
6.4	Methods of testing and required test results – Physical radio	40
6.4.1	General	40
6.4.2	DSC transmitter	41
6.4.3	DSC receiver	49
6.5	Methods of testing and required test results – Communication	54
6.5.1	General	54
6.5.2	Active mode tests	54
6.5.3	DSC test mode tests	56
	Bibliography.....	57
	Figure 1 – Test setup	15
	Figure 2 – Power versus time mask	26
	Figure 3 – Burst transmissions in active mode	27
	Figure 4 – Measurement arrangement	29
	Figure 5 – Emission mask	31
	Figure 6 – Measurement arrangement for modulation accuracy	32
	Figure 7 – Emission mask.....	44
	Figure 8 – Measurement arrangement	45
	Figure 9 – Storage oscilloscope view t_1 , t_2 and t_3	46
	Figure 10 – SINAD or BER measuring equipment	52
	Table 1 – Maximum values of absolute measurement uncertainties	17
	Table 2 – Active mode transmission schedule.....	22
	Table 3 – Test mode transmission schedule.....	23
	Table 4 – Required parameter settings	24
	Table 5 – Required settings of physical layer constants	25
	Table 6 – Modulation parameters of the physical layer.....	25
	Table 7 – Minimum required transmitter characteristics	25
	Table 8 – Definition of timings.....	26
	Table 9 – Conducted power – Required results	30
	Table 10 – Peak frequency deviation versus time.....	32
	Table 11 – Required parameter settings	38
	Table 12 – Minimum required transmitter characteristics	39
	Table 13 – Minimum required receiver characteristics and test signal levels	39
	Table 14 – Resolution bandwidths to be used for the measurement of spurious emissions	41
	Table 15 – Resolution bandwidths to be used close to the wanted emission for equipment operating below 1 GHz	41
	Table 16 – Time periods	44

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MARITIME NAVIGATION AND RADIOTRANSFER EQUIPMENT AND SYSTEMS – MARITIME SURVIVOR LOCATING DEVICES (MAN OVERBOARD DEVICES) – MINIMUM REQUIREMENTS, METHODS OF TESTING AND REQUIRED TEST RESULTS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 63269 has been prepared by IEC technical committee 80: Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems. It is an International Standard.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
80/1031/FDIS	80/1040/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

MARITIME NAVIGATION AND RADIOTRANSFER EQUIPMENT AND SYSTEMS – MARITIME SURVIVOR LOCATING DEVICES (MAN OVERBOARD DEVICES) – MINIMUM REQUIREMENTS, METHODS OF TESTING AND REQUIRED TEST RESULTS

1 Scope

This document specifies the minimum requirements for aspects related to operation, construction, documentation, methods of testing and required test results for ITU-R M.2135 AMRD Group A man overboard (MOB) devices intended for alerting and locating purposes, as defined by IMO and in accordance with ITU-R M.493 Class-M. This document consists of three modules where the first module, Module A, covers general requirements and aspects. Further Module B covers AIS technologies and Module C covers DSC technologies that are required within MOB equipment.

This document incorporates the technical characteristics included in applicable ITU recommendations. Where applicable, it also takes into account the ITU Radio Regulations. This document takes into account other associated IEC International Standards and existing national standards, as applicable.

This document defines the requirements for coexistence of AIS and DSC technology incorporated within a single equipment. Only when the equipment complies with the three Modules can it be categorised as AMRD Group A equipment and be entitled to operate on channel AIS 1, channel AIS 2 and channel 70.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

IEC 60945, *Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – General requirements – Methods of testing and required test results*

IEC 61108-1, *Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Global navigation satellite systems (GNSS) – Part 1: Global positioning system (GPS) – Receiver equipment – Performance standards, methods of testing and required test results*

IEC 61108-2, *Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Global navigation satellite systems (GNSS) – Part 2: Global navigation satellite system (GLONASS) – Receiver equipment – Performance standards, methods of testing and required test results*

IEC 61108-3, *Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Global navigation satellite systems (GNSS) – Part 3: Galileo receiver equipment – Performance requirements, methods of testing and required test results*

IEC 61108-5, *Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Global navigation satellite systems (GNSS) – Part 5: BeiDou navigation satellite system (BDS) – Receiver equipment – Performance equipment – Performance requirements, methods of testing and required test results*

IEC 63269:2022 © IEC 2022

– 7 –

IMO Resolution MSC.81(70), *Revised recommendation on testing of life-saving appliances*

ITU-R M.493-15, *Digital selective-calling system for use in the maritime mobile service*

ITU-R M.1371, *Technical characteristics for an automatic identification system using time division multiple access in the VHF maritime mobile band*

ITU-T Recommendation O.153, *Basic parameters for the measurement of error performance at bit rates below the primary rate*

Manual of Tests and Criteria, 7th Revised Edition (ST/SR/AC.10/11/Rev.7), as amended, United Nations

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN